

LIXIANYU QIYUDE GUSHI

历险与奇遇的故事

随书赠送
VCD



青岛出版社

世界经典童话
SHIJIEJINGDIAN
TONGHUA

历险与奇遇的故事

Lixian yu Qiyu de Gushi

三锐图文工作室 编绘

江苏工业学院图书馆
藏书章

青岛出版社





图书在版编目(CIP)数据

历险与奇遇的故事/三锐图文工作室编. —青岛:青岛出版社, 2005. 12

(世界经典童话)

ISBN 7 - 5436 - 3516 - X

I. 历... II. 三... III. 童话—作品集—世界 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 142473 号

书 名 世界经典童话·历险与奇遇的故事
编 绘 三锐图文工作室
出版发行 青岛出版社
社 址 青岛市徐州路 77 号 (266071)
本社网址 <http://www.qdpub.com>
邮购电话 13335059110 (0532)85814611 - 8664 传真 (0532)85814750
选题策划 谢 蔚 梁 唯 E-mail: lwff@sina.com
责任编辑 梁 唯 谢 蔚 刘耀辉 刘怀莲
照 排 青岛正方文化传播有限公司
制 版 青岛人印人数码输出有限公司
印 刷 青岛海尔丰彩印刷有限公司
出版日期 2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷
开 本 20 开 (889mm × 1194mm)
印 张 5
字 数 100 千
书 号 ISBN 7 - 5436 - 3516 - X
定 价 16.80 元 (附赠价值 6 元 VCD)
盗版举报电话 (0532)85814926
青岛版图书售出后如发现印装质量问题, 请寄回承印厂调换。
厂址: 青岛市重庆南路 99 号 邮编: 266032 电话: (0532)82773478

本书建议陈列类别: 少儿读物



CONTENTS

目录



绿野仙踪

1



阿里巴巴和
四十大盗

24



木偶奇遇记

5



长腿考尔特

29



格列佛游记

9



骑鹅旅行记

35



灰姑娘

14



魔法师的徒弟

41



拇指姑娘

19



洋葱头历险记

47





CONTENTS

目录



蓝胡子

52



小木克

77



小拇指

57



外星人历险记

82



勇敢的小裁缝

61



小无知和他的朋友们

87



黑母鸡

67



金河王

91



神灯

73



lǜ yě xiānzōng
绿野仙踪【美国】

JINGDIANTONGHUA

经典童话

绿野仙踪



duō luó xī méi yǒu bà ba mā ma cóng xiǎo hé shū
多罗茜没有爸爸妈妈，从小和叔
shu shēn shēn yí kuài zhù zài cǎo yuán shàng de xiǎo mù wū
叔婶婶一块儿住在草原上的小木屋
lǐ yì tiān cǎo yuán shàng hū rán guā qǐ le xiōng
里。一天，草原上忽然刮起了凶
měng de lóng juǎn fēng xiǎo mù wū bá dì ér
猛的龙卷风，小木屋拔地而
qǐ duō luó xī hé xiǎo gǒu tuō tuo yě
起，多罗茜和小狗托托也
bèi juǎn shàng le tiān dài dào fēng tíng shí
被卷上了天。待到风停时，
duō luó xī fā xiàn zì jǐ luò zài
多罗茜发现自己落在
yí kuài qí guài de lǜ cǎo
一块奇怪的绿草
dì shàng zhōu wéi shēng
地上，周围生
zhǎng zhe gāo dà de shù mù
长着高大的树木，
shù mù shàng guà zhe dà dà
树木上挂着大大
de guǒ zi zhè shí guǒ shù hòu miàn zǒu
的果子。这时，果树后面走
chu lái sān nán yì nǚ nǚ rén shì ge lǎo
出来三男一女。女人是个老
wū pó tā duì duō luó xī shuō hái
巫婆，她对多罗茜说：“孩
zi xiè xie nǐ de xiǎo mù wū yā sǐ le
子，谢谢你的小木屋压死了





JINGDIANTONGHU

经典童话

绿野仙踪

è nǚ wū kě duō luó xī kàn dào pángbiān mò shēng de huán jīng xià de kū hǎn qǐ lái wǒ xiǎng
恶女巫。”可多罗茜看到 旁边陌生的环境，吓得哭喊起来：“我想
huí jiā nǚ wū shuō nǐ yào huí jiā děi dào fēi cuī chéng zhāo nán wū ào zhī bāng máng xiàn zài
回家。”女巫说：“你要回家得到翡翠城 找男巫奥芝帮忙。现在，
nǐ bǎ è nǚ wū de yín xié chuān shàng ba néng pǎo de kuài xiē duō luó xī jiē guo yín xié dài zhe
你把恶女巫的银鞋 穿上吧，能跑得快些。”多罗茜接过银鞋，带着
xiǎo gǒu tuō tuō shàng lù le
小狗托托上路了。





zài lù shàng duō luó xī jié shí le sān gè huǒ bàn xiǎng yǒu nǎo zǐ de dào cǎo rén xiǎng yǒu yì kē
在路上，多罗茜结识了三个伙伴：想拥有脑子的稻草人；想有一颗
xīn de tiě pí rén xiǎng dé dào dǎn liàng de xiǎo shī zǐ yì lù shàng tā men hù xiāng bāng zhù lì jīng jiǎn
心的铁皮人；想得到胆量的小狮子。一路上，他们互相帮助，历经艰

xiǎn zhōng yú dào dá le fěi cuì chéng zhǎo dào le ào zhī ào zhī yuàn yì bāng zhù tā men dàn yāo qiú tā men xiān qù bǎ xī fāng è wū shā
险，终于到达了翡翠城，找到了奥芝。奥芝愿意帮助他们，但要求他们先去把西方恶巫杀

sǐ duō luó xī hé huǒ bàn men zhǐ hǎo zài cì tà shàng zhēng chéng xī fāng è wū tīng dào xiāo xī yòng yín dí
死。多罗茜和伙伴们只好再次踏上征程。西方恶巫听到消息，用银笛

zhào lái yì qún è láng yào bǎ tā men sī de fēn suì zài sān gè péng you de bāng zhù xià duō luó xī zhàn shèng
召来一群恶狼，要把他们撕得粉碎。在三个朋友的帮助下，多罗茜战胜

le è wū zhè shí tā men cái zhī dào ào zhī zhǐ shì yì gè pǔ tōng de mó
了恶巫，这时他们才知道，奥芝只是一个普通的魔

shù shī méi fǎ bāng zhù tā men shí xiàn yuàn wàng zhǐ yǒu nán fāng nǚ
术师，没法帮助他们实现愿望，只有南方女

wū gān lín dá cái néng jiě jué tā men de wèn tí
巫甘林达才能解决他们的问题。

duō luó xī hé huǒ bàn men zhǎo dào le gān lín
多罗茜和伙伴们找到了甘林

dá shuō chū le xīn lǐ de yuàn wàng gān lín dá
达，说出了心里的愿望。甘林达

xiào le xiào shuō nǐ men zài lái zhè lǐ de guò
笑了笑说：“你们在来这里的过

chéng zhōng yǐ jīng huò dé le zì jǐ xiǎng yào de dōng
程中已经获得了自己想要的东

xī dào cǎo rén yì pāi nǎo dai shuō dào duì
西。”稻草人一拍脑袋说道：“对

a wǒ huì sī kǎo le wǒ yǒu
啊，我会思考了，我有

tóu nǎo le tiě pí rén fú zhe
头脑了。”铁皮人抚着



xiōng kǒu shuō wǒ yě yǒu yì kē xīn le xiǎo shī zi dà shēng de
胸口说：“我也有一颗心了。”小狮子大声地
shuō dào zhè xiē jīng lì ràng wǒ biàn de yǒng gǎn le kě shì duō
说道：“这些经历让我变得勇敢了。”可是多

luó xī què dī xià le tóu shāng xīn de shuō gān lín dá kě wǒ hái méi yǒu zhǎo
罗茜却低下了头，伤心地说：“甘林达，可我还没有找
dào huí jiā de lù a gān lín dá yòu xiào le shuō hái zi
到回家的路啊。”甘林达又笑了，说：“孩子，

nǐ jiǎo shàng de yín xié yǒu shén qí de
你脚上的银鞋有神奇的
mó lì zhǐ yào jiǎo gēn bìng lǒng hù
魔力，只要脚跟并拢，互
xiāng pèng zhuàng sān cì nǐ xiǎng qù shén me
相碰撞三次，你想去什么

dì fāng dōu xíng duō luó xī zhào zuò le
地方都行。”多罗茜照做了，

guǒ rán shēn tǐ piāo le qǐ
果然身体飘了起来，

lái tā xiàng péng you men
她向朋友们

huī huī shǒu dài zhe xiǎo
挥挥手，带着小

gǒu tuō tuō huí jiā le
狗托托回家了。





mù ǒu qí yù jì

木偶奇遇记

【意大利】

JINGDIANTONGHU

经典童话

木偶奇遇记



cóng qián yǒu ge gū kǔ líng dīng de lǎo mù jiàng

从前，有个孤苦伶仃的老木匠，

jiào yīng táo xiān sheng yì tiān tā dé dào le yì jié fù

叫樱桃先生。一天，他得到了一截富

yǒu líng xìng de mù tóu biàn bǎ tā zuò chéng le yí gè mù ǒu mìng míng wéi

有灵性的木头，便把它做成了一个木偶，命名为

pǐ nuò cáo pǐ nuò cáo gāng chéng xíng jiù huì shuō huà bà ba wǒ

匹诺曹。匹诺曹刚成形就会说话：“爸爸，我

shì zhēn zhèng de hái zǐ le ma yīng táo xiān sheng shuō nǐ

是真正的孩子了吗？”樱桃先生说：“你

hái bú shì yào shàng le xué xué dào zhī shì cái shì yí

还不是，要上了学，学到知识，才是一

gè zhēn zhèng de hái zǐ yīng táo xiān sheng mài le wéi yí de

个真正的孩子。”樱桃先生卖了唯一的

yí jiàn dà yī mǎi le kè běn sòng pǐ nuò cáo shàng xué pǐ nuò

一件大衣，买了课本送匹诺曹上学。匹诺

cáo xīn xiǎng wǒ yí dìng yào hǎo hǎo xué xí yǐ hòu yǒu le gōng

曹心想，我一定要好好学习，以后有了工

zuò zhuàn le qián gěi bà ba mǎi yí jiàn piào liang de dà yī

作、赚了钱，给爸爸买一件漂亮的大衣。

tā zhèng xiǎng zhe hū rán tīng jiàn yí zhèn luò gǔ shēng

他正想着，忽然听见一阵锣鼓声，

yí kàn yuán lái shì jù chǎng zài yǎn mù ǒu xì

一看，原来是剧场在演木偶戏。

pǐ nuò cáo kàn jiàn xì tái shàng rè nao jí le

匹诺曹看见戏台上热闹极了，



JINGDIANTONGHUA

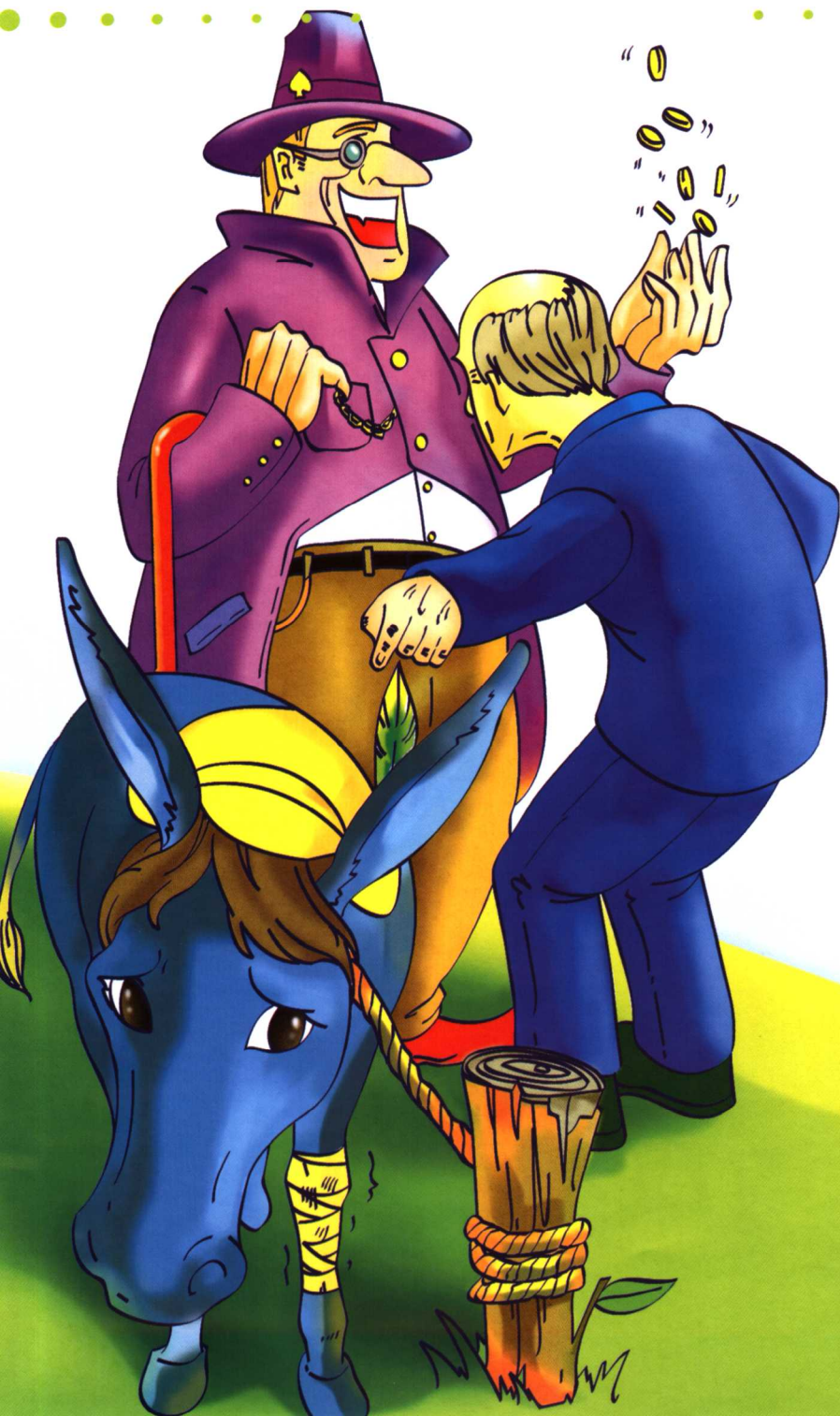
经典童话

木偶奇遇记

xīn lǐ yǎngyang qǐ lái biàn bǎ kè běn huàn chéng rù chǎng quǎn jìn jù chǎng kàn mù ǒu
心里痒痒起来，便把课本换成入场券，进剧场看木偶
xì le jù chǎng lǎo bǎn wèn pǐ nuò cáo nǐ wèi shén me bú shàng xué pǐ nuò
戏了。剧场老板问匹诺曹：“你为什么不上学？”匹诺
cáo shuō jīn tiān xué xià fàng jià tā gāng shuō wán bí zǐ jiù zhǎng cháng le yì
曹说：“今天学校放假。”他刚说完，鼻子就长长了一
jié lǎo bǎn yòu wèn nǐ de kè běn ne pǐ nuò cáo huí dá fàng zài jiā lǐ
截。老板又问：“你的课本呢？”匹诺曹回答：“放在家里
le jié guǒ bí zǐ yòu zhǎng cháng le yì jié
了。”结果鼻子又长长了一截。

yì tiān pǐ nuò cáo de tóng xué là zhú xīn yuē tā qù hěn yuǎn de
一天，匹诺曹的同学蜡烛芯约他去很远的
wán jù guó wán tā men zài nà lǐ wán fēng le zhěng zhěng wán le yí gè
玩具国玩。他们在那里玩疯了，整整玩了一个
yuè dāng pǐ nuò cáo xiǎng yí bèi zǐ dāi zài wán jù guó bù huí jiā shí
月。当匹诺曹想一辈子待在玩具国不回家时，
tā hū rán biàn chéng le yì tóu cháng ěr duo lǘ zǐ jiē zhe
他忽然变成了一头长耳朵驴子，接着
jiù bèi mǎ xì tuán mǎi le qù zài mǎ xì tuán lǐ
就被马戏团买了去。在马戏团里，
pǐ nuò cáo bú dàn yào yǎn chū hái yào zhuā zhòng wù
匹诺曹不但要演出，还要驮重物，
fēi cháng xīn kǔ
非常辛苦。





yì tiān tā zài tái shàng yǎn chū hū rán kàn jiàn yīng táo
一天，他在台上演出，忽然看见樱桃
xiānsheng zuò zài tái xià biàn jī dòng de hǎn bà ba bà
先生坐在台下，便激动地喊：“爸爸、爸
ba kě shì tā fā chū de shēng yīn shì lǘ jiào shēng bú dàn
爸！”可是他发出的声音是驴叫声，不但
bà ba méi tīng jiàn fǎn ér shǐ zì jǐ zāo dào le lǎo bǎn de dú
爸爸没听见，反而使自己遭到了老板的毒
dǎ tuǐ dōu bèi dǎ quē le quē tuǐ de pǐ nuò cáo bù néng yǎn
打，腿都被打瘸了。瘸腿的匹诺曹不能演
xì le bèi mài gěi yí gè xiǎo lǎo tóu xiǎo lǎo tóu shì yí gè
戏了，被卖给一个小老头。小老头是一个
zhì gǔ jiàng xiǎng bǎ pǐ nuò cáo de pí bā xià lái zuò yí miàn
制鼓匠，想把匹诺曹的皮扒下来做一面
gǔ pǐ nuò cáo zhī dào hòu chèn lǎo tóu bù zhù yì tiào rù
鼓。匹诺曹知道后，趁老头不注意，跳入
hǎi zhōng táo pǎo le
海中逃跑了。

zhèng zài pǐ nuò cáo shǐ jìn yóu yǒng táo shēng de shí hòu hū
正在匹诺曹使劲游泳逃生的时候，忽

rán lái le yí tiáo dà shā yú yí kǒu jiù tūn
然来了一条大鲨鱼，一口就吞

xià le pǐ nuò cáo
下了匹诺曹。



JINGDIANTONGHUA

经典童话

木偶奇遇记

zài shā yú hēi qī qī de dù zǐ lǐ pǐ nuò cáo hài pà
在鲨鱼黑漆漆的肚子里，匹诺曹害怕

jí le zhè shí tā fā xiàn le yī sī guāng liàng zǒu guo qu yí
极了。这时他发现了一丝光亮，走过去一

kàn shì yì zhī là zhú páng biān jìng rán zuò zhe bà
看，是一支蜡烛，旁边竟然坐着爸

ba yuán lái bà ba yě bèi zhè zhī shā yú tūn jìn le dù
爸。原来爸爸也被这只鲨鱼吞进了肚

zǐ lǐ fù zǐ zhōng yú xiāng jù le kě shì zěn me
子里。父子终于相聚了，可是怎么

cái néng táo chū shā yú dù zǐ ne tā men zhèng zài xiǎng
才能逃出鲨鱼肚子呢？他们正在想

bàn fǎ de shí hou shā yú dǎ le yí gè dà pēn tì
办法的时候，鲨鱼打了一个大喷嚏，

pǐ nuò cáo hé bà ba suí zhe qì liú cóng shā yú yá fèng lǐ
匹诺曹和爸爸随着气流从鲨鱼牙缝里

zuān le chū lái
钻了出来。

huí dào àn shàng pǐ nuò cáo yòu shàng xué
回到岸上，匹诺曹又上学

le tā biàn le zài xué xiào rèn zhēn xué xí
了，他变了，在学校认真学习，

huí dào jiā lǐ jìn xīn zhào gu bā ba yì tiān zǎo
回到家里尽心照顾爸爸。一天早

chen pǐ nuò cáo xǐng lái shí fā xiàn zì jǐ biàn
晨，匹诺曹醒来时，发现自己变

chéng le yí gè zhēn zhèng de hái zǐ
成了一个真正的孩子。





gé liè fó yóu jì

格列佛游记

【英国】

zài yí cì hǎi nán zhōng gé liè fó sǐ lì táo shēng piào liú dào yí gè xiǎo dǎo shàng tā xǐng lái shí fā xiàn zì jī
在一次海难中，格列佛死里逃生漂流到一个小岛上。他醒来时发现自己
bèi láo láo de bāng zài dì shàng shēn shàng zhàn zhe xǔ duō shēn gāo bù dào liù shí lí mǐ de xiǎo rén r dāng gé liè fó bèi
被牢牢地绑在地上，身上站着许多身高不到六十厘米的小人儿。当格列佛被

yùn dào chéng lǐ de shí hòu fā xiàn suǒ yǒu rén dōu shì zhè bān dà xiǎo cái yì shí dào zì jǐ dào le xiǎo rén guó
运到城里的时候，发现所有人都是这般大小，才意识到自己到了小人国。

lǎo bǎi xìng men dōu lái kàn gé liè fó hái yǒu jǐ gè mào shī guǐ yòng jiàn shè tā jié guǒ bèi jǐng wèi duì zhuā zhù
老百姓们都来看格列佛，还有几个冒失鬼用箭射他，结果被警卫队抓住，

jiāo gěi gé liè fó chǔ zhì mào shī guǐ men xià huài le kě shì gé liè fó rén cí de fàng le tā men
交给格列佛处置。冒失鬼们吓坏了，可是格列佛仁慈地放了他们。

zhè yí jǔ dòng gěi xiǎo rén guó de guó mín men liú xià le hǎo yìn
这一举动给小人国的国民们留下了好印

xiàng gé liè fó chéng wéi le xiǎo rén r men de hǎo péng you
象，格列佛成为了小人儿们的好朋友。





JINGDIANTONGHUA

经典童话

格列佛游记

xiǎo rén guó páng biān yǒu yí gè dí guó liǎng guó wèi le chī
小人国旁边有一个敌国，两国为了吃
jī dàn shì cóng dà tóu qiāo kāi hái shì cóng xiǎo tóu qiāo kāi de wèn tí
鸡蛋是从大头敲开还是从小头敲开的问题
bào fā le zhàn zhēng zhè chǎng zhàn zhēng ràng xiǎo rén men shòu jìn
爆发了战争。这场战争让小人儿们受尽
le kǔ tóu tā men qǐng qiú gé liè fó bāng máng jìn kuài jié shù zhàn
了苦头，他们请求格列佛帮忙尽快结束战
zhēng cōng míng de gé liè fó yòng miào jì jiě jué le liǎng guó de
争。聪明的格列佛用妙计解决了两国的
fēn zhēng hái ràng tā men qiān dīng le hé píng tiáo yuē
纷争，还让他们签订了和平条约。

gé liè fó yīn ér chéng le xiǎo rén guó de yīng xióng dà jiā
格列佛因而成了小人国的英雄，大家
dōu hěn jīng yǎng tā
都很敬仰他。





yì tiān gé liè fó zài àn biān sǎn bù fā xiàn le yì tiáo dà
一天，格列佛在岸边散步，发现了一条大
chuán tā kě néng shì cóng hǎi shàng piāo guo lái de gé liè fó lì yòng zhè
船，它可能是从海上漂过来的。格列佛利用这
tiáo chuán lí kāi xiǎo rén guó huí dào le jiā xiāng
条船离开小人国，回到了家乡。

zài jiā zhōng zhù le liǎng gè yuè hòu gé liè fó yòu chū háng le zài
在家中住了两个月后，格列佛又出航了。在
háng xíng guò chéng zhōng chuán shàng de dàn shuǐ yòng wán le gé liè fó jiāng
航行过程中，船上的淡水用完了，格列佛将
chuán tíng kào zài yí gè xiǎo dǎo biān shàng shàng àn xún zhǎo dàn shuǐ tā zhèng
船停靠在一个小岛边上，上岸寻找淡水。他正
zài sì chù guān wàng shí yǎn qián hū rán chū xiàn le yí gè gāo dà de rén
在四处观望时，眼前忽然出现了一个高大的人，
tā de gāo dù bǐ yí zuò jiào táng hái gāo yuán lái zhè lǐ shì dà rén
他的高度比一座教堂还高。原来，这里是大人
guó gé liè fó chéng le xiǎo bu diǎnr
国，格列佛成了小不点儿。



JINGDIANTONGHUA

经典童话

格列佛游记

jù rén bā gé liè fó dài huí jiā gé liè fó jīng kǒng de fā xiàn xiǎo hái māo gǒu
巨人把格列佛带回家，格列佛惊恐地发现小孩、猫、狗
dōu suǒ dà wú bǐ dōu gǎn qī fu tā jiù lián lǎo shǔ dōu bù fàng guo tā guò le xiē rì
都硕大无比，都敢欺负他，就连老鼠都不放过他。过了些日
zi jù rén fā xiàn le gé liè fó de tè shū jià zhí jiù bǎ tā dài dào shì chǎng shàng zhǎn
子，巨人发现了格列佛的特殊价值，就把他带到市场上展
lǎn lián wáng hòu dōu bèi jīng dòng le wáng hòu xǐ huān shàng le gé liè fó bǎ tā mǎi xià
览，连王后都被惊动了。王后喜欢上了格列佛，把他买下
lai gěi tā zào le yì jiān shū shì yòu ān quán de fáng zi hái ràng tā péi zì jǐ chī fàn
来，给他造了一间舒适又安全的房子，还让他陪自己吃饭。
gé liè fó chéng le wáng hòu de chǒng chén
格列佛成了王后的宠臣。

